

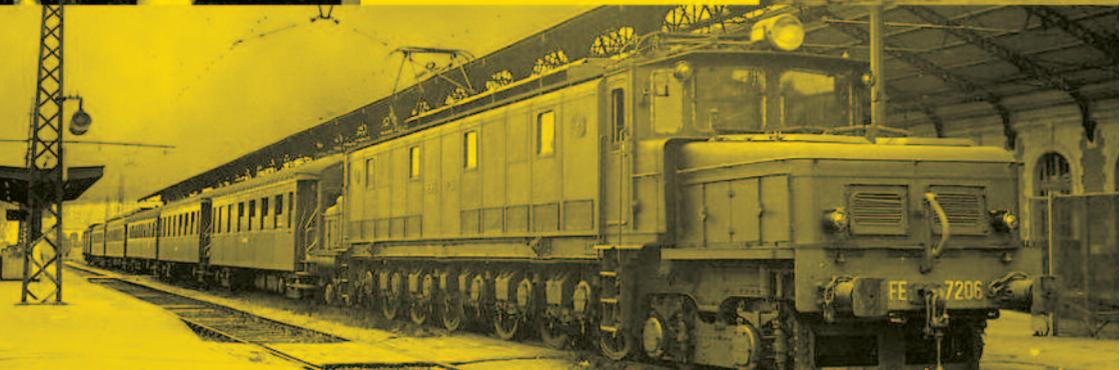
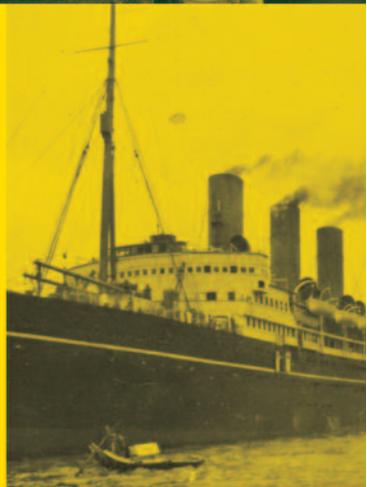
# Colloque · Paris 12<sup>e</sup> · samedi 10 décembre 2016

programme

Musée national de l'histoire de l'immigration  
293, avenue Daumesnil



**Centenaire  
de la 1<sup>re</sup> convention  
franco-portugaise  
de main-d'œuvre  
du 28 octobre 1916  
et de la participation  
des Portugais  
à la Grande Guerre**



Comité  
national français en hommage à  
Aristides de Sousa Mendes  
*Château de la Roche-Guyon*

rahmi



REPÚBLICA  
PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros  
Direção Geral dos Assuntos Consulares e dos Serviços Migratórios

NOUVELLE  
AQUITAINE

USO

CEBER

GENÈRES



# Immigration portugaise en France,

13 h 30

## Accueil

14 h

## Découverte du musée

14 h 30

## Ouverture du colloque

interventions

Présidente du Musée national  
de l'histoire de l'immigration,  
Madame **Mercedes Erra**

Ministre français de la Défense,  
Monsieur **Jean-Yves Le Drian**

Ministre portugais de la Défense,  
Monsieur  
**José Alberto Azeredo Lopes**

Les députés pour l'immigration  
**Carlos Alberto Gonçalves,**  
**Paulo Pisco**

Président du Rahmi  
et vice-président du Comité  
national français en hommage  
à Aristides de Sousa Mendes,  
Monsieur **Manuel Dias Vaz**

15 h 15

## Table ronde

### *La convention franco-portugaise de main-d'œuvre du 28 octobre 1916*

modératrice

**Marie-Christine Volovitch-Tavares,**  
agréée d'Histoire, vice-présidente du CERMI  
(Centre d'études sur l'exil et les migrations ibériques)

intervenants

**Cristina Climaco,**  
historienne,  
maître de conférence à l'université Paris 8, labo LER,  
spécialiste des questions de l'exil portugais en France

**Victor Pereira,**  
historien,  
maître de conférence en histoire contemporaine  
à l'université de Pau - Pays de l'Adour,  
spécialiste de l'immigration ibérique,  
chercheur associé  
à « L'Instituto de Historia Contemporanea » de la Nouvelle  
Université de Lisbonne

**Yvette dos Santos,** docteur en histoire contemporaine,  
chercheuse à l'IHC à la Nouvelle Université de Lisbonne

## Débat

# 100 ans de présence 1916 - 2016

16 h 30

## Table ronde

### *Le rôle des soldats portugais dans la Grande Guerre. L'enjeu de la mémoire*

modérateur

**Pierre Léglise-Costa**, historien de l'art, enseignant à l'université Paris 8, Sciences Po (Paris et campus ibérique de Poitiers), Dartmouth College (USA)

intervenants

**Nuno Severiano Teixeira**, historien portugais de la Grande Guerre, ancien Ministre de la Défense

**Joaquim Chito Rodrigues**,  
président de la ligue portugaise des anciens combattants

**Maria Beatriz Rocha Trindade**,  
docteur en sociologie, professeur agrégée à l'université ouverte à Lisbonne, directrice du CEMRI  
(centre pour l'étude des migrations et des relations interculturelles) de la Nouvelle Université de Lisbonne :

*« Première Guerre mondiale  
Mémoires évocatrices au Portugal »*

**Carlos Pereira**, journaliste, directeur du Luso Jornal :

*« L'importance de commémorer l'engagement  
des soldats portugais en France »*

## Témoignages et débat

17 h 45

## Inauguration de l'exposition

### *Les Portugais dans la Grande Guerre*

photographe  
**Arnaldo Garcez**  
**Liga dos Combatentes**

et verre de l'amitié  
franco-portugaise

# 1916, année cruciale pour l'histoire des Portugais en France



C'est au cours de l'année 1916 que deux décisions politiques, dans le cadre de l'alliance militaire entre le Portugal, la France et la Grande-Bretagne, ont marqué un tournant décisif dans l'histoire des Portugais en France. Ce fut d'une part l'envoi des soldats du corps expéditionnaire portugais dans les tranchées du Pas-de-Calais, et d'autre part la signature entre le Portugal et la France, le 28 octobre 1916, d'un accord de main-d'œuvre qui a ouvert les chemins de l'émigration à des milliers de travailleurs portugais en France.

Jusqu'à la première guerre mondiale, on dénombre seulement un millier de Portugais en France, depuis longtemps un horizon pour des artistes, des savants, des intellectuels et des rentiers portugais. Au cours du XIX<sup>e</sup> siècle, la France fut aussi un refuge pour de petits groupes d'exilés politiques portugais, en particulier, entre 1890 et 1910, pour des Républicains. Mais les travailleurs étaient peu nombreux.

L'envoi des soldats eut une conséquence indirecte sur la présence de travailleurs portugais en France, puisque certains restèrent en France après la guerre et que leur exemple influença l'émigration d'autres compatriotes. Mais c'est surtout l'arrivée des travailleurs, recrutés avec l'accord de main-d'œuvre, qui fut l'épisode décisif faisant de la France un des horizons pour les travailleurs portugais.

Par contre, l'accord de main-d'œuvre, comme encadrement et régulation de la migration de travailleurs portugais en France, n'a pas été le tournant décisif que l'on aurait pu penser. Ce fut un accord dont la rédaction fut difficile, car beaucoup de grands propriétaires fonciers et d'industriels portugais tenaient à garder une main d'œuvre nom-

breuse, disponible et médiocrement rémunérée. Ils freinèrent ou empêchèrent l'application de l'accord. L'accord était d'ailleurs limité au contexte de la guerre, avec des contrats pour les travailleurs de six mois renouvelables et des conditions d'encadrement qui devaient permettre de contrôler ces travailleurs (passeports collectifs, travailleurs affectés d'avance à des entreprises, etc.).

L'accord de 1916 n'a pas été suivi d'un accord après la guerre, comme le souhaitait la France, avec un accord semblable à ceux signés à la même époque par la France avec l'Italie et la Pologne. Mais les différents gouvernements portugais firent traîner les négociations. Et en 1940, la guerre coupa court à la mise en œuvre d'un nouvel accord de main-d'œuvre. Puis l'accord, signé en décembre 1963, fut de nouveau freiné côté portugais. Il a fallu attendre 1971 pour arriver, enfin, à un accord bien appliqué. Ainsi l'essentiel de l'émigration des travailleurs portugais en France s'est déroulé pendant un cinquantaine d'années en dehors de tout accord de main-d'œuvre régulièrement appliqué entre la France et le Portugal, en particulier lors des années de forte immigration portugaise, que ce soit dans les années 1920-1930 et 1960-1970.

Il est donc particulièrement intéressant de se pencher sur l'accord d'octobre 1916, son contexte et ses termes précis, et d'envisager ce qu'en espéreraient les négociateurs français et ce qui fut accepté par le gouvernement portugais.

Marie-Christine Volovitch-Tavares  
Agrégée d'Histoire, vice-présidente du CERMI  
Coordnatrice du colloque



Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes  
*Aristides de Sousa Mendes*



REPÚBLICA PORTUGUESA



Inscription indispensable avant le 8/12 :  
Entrée gratuite dans la limite  
des places disponibles

emmanuelle.dubois@rahmi.fr  
06 23 19 01 83  
www.sousamendes.org

